

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 15:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś Pomazaniec nie jest wzbudzony próżne zatem głoszenie nasze próżna zaś i wiara wasza
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a jeśli Chrystus nie został wzbudzony, to daremne jest nasze poselstwo* i daremna jest wasza wiara; **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	jeśli zaś Pomazaniec nie jest wskrzeszony, puste wtedy i ogłaszanie nasze, pusta i wiara wasza*. 3)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś Pomazaniec nie jest wzbudzony próżne zatem głoszenie nasze próżna zaś i wiara wasza

¹⁾ <x>530 15:58</x>; <x>550 4:11</x>; <x>570 2:16</x>

²⁾ <x>530 15:2</x>

³⁾ Inna lekcja: "nasza".